

A Virtual Laser Pointer / Pointeur laser virtuel / Virtueller Laserpointer / Virtuele laserpointer / Puntatore laser virtuale / Puntero láser virtual / Punteiro Laser Virtual / 虚拟激光笔 / مؤثر ليزر ظاهري

B Next Slide or Forward / Diapositive suivante ou Commande d'avance / Nächste Folie oder Weiter / Volgende dia of vooruit / Diapositiva successiva o Avanti / Siguiete diapositiva o adelante / Slide seguinte ou Avançar / الشريحة التالية أو إلى الأمام / التربةعة التالية أو إلى الأمام / 下一张幻灯片或向前 / 下一张幻灯片或向前

C Previous Slide or Back / Diapositive précédente ou Commande de retour / Vorherige Folie oder Zurück / Vorige dia of terug / Diapositiva precedente o Indietro / Diapositiva anterior o atrás / Slide Anterior ou Retroceder / الشريحة السابقة أو إلى الخلف / الشريحة السابقة أو إلى الخلف / 前一张幻灯片或向后 / 前一张幻灯片或向后

D User Button / Bouton utilisateur / Anwender-Taste / Gebruikersknop / Pulsante utente / Botón de usuario / Botão do Utilizador / زر المستخدم / 用户按钮

E Power Off / Arrêt / Ausschalten / Stroom uit / Spegnimento / Apagado / Desligar / إيقاف تشغيل / 关机

F Black/White Screen Mode / Mode écran noir/blanc / Schwarz-Weiß-Modus / Schermmodus zwart/wit / Modalità schermo bianco/nero / Modo Pantalla en blanco y negro / Modo de Ecrã Preto/Branco / وضع الشاشة بالأسود والابيض / 黑 / 白屏幕模式 / وضع الشاشة بالأسود والابيض / 黑 / 白屏幕模式

G Annotate Mode / Mode annotation / Anmerkungsmodus / Annotatiemodus / Modalità annotazioni / Modo Anotación / Modo de Anotação / وضع التعليق / 注释模式

H Battery Level Indicator / Indicateur du niveau des piles / Akkustandsanzeige / Indicador batterijniveau / Indicatore del livello della batteria / Indicador de nivel de batería / Indicador do Nivel da Bateria / مؤشر مستوى البطارية / 电池电量指示

4 Microsoft PowerPoint

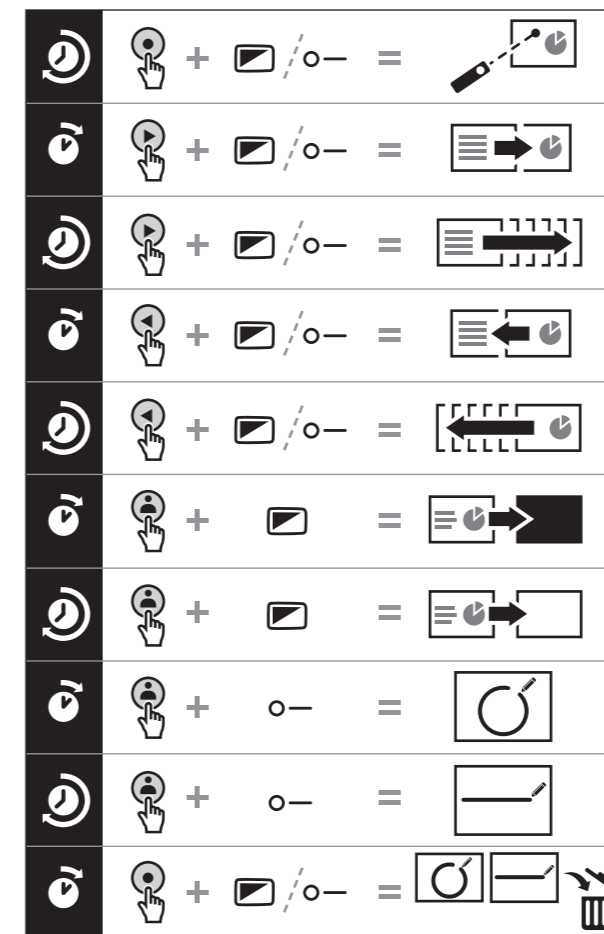
Functions / Fonctions / Funktionen / Functie / Funzioni / Funciones / Funções / الوظائف / 功能

1 sec

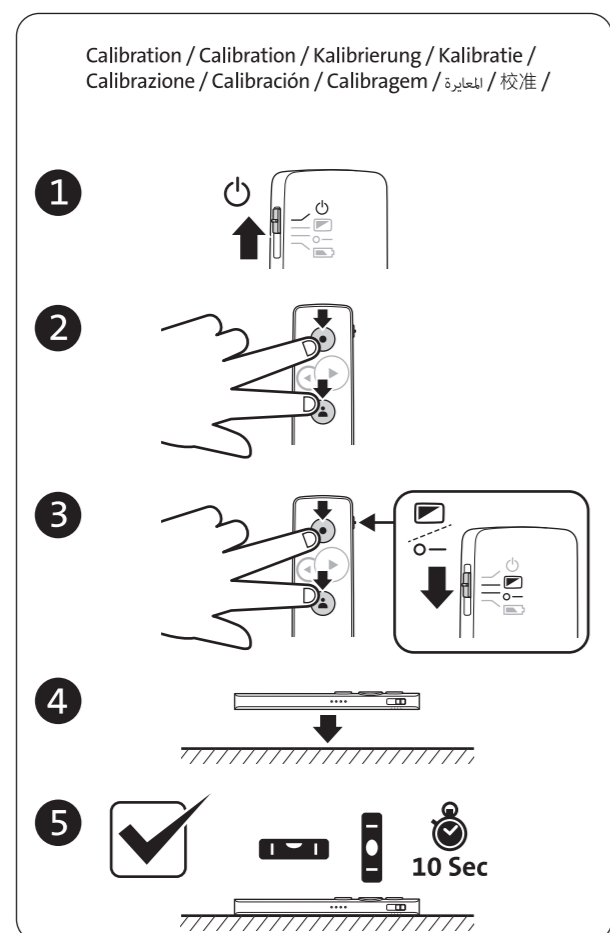
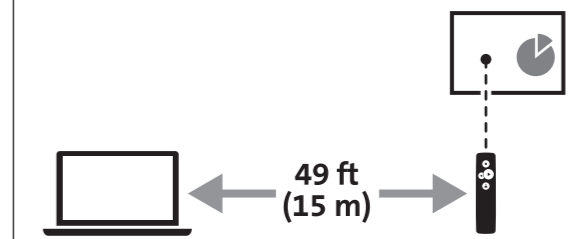
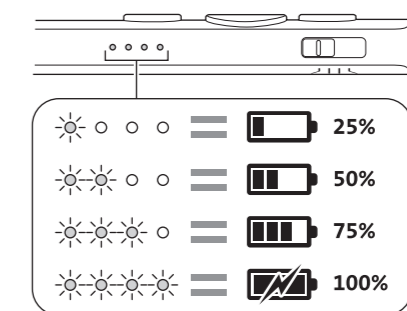
Short press / Brève pression / Kurz Drücken / Kort ingedrukt / Pressione breve / Pulsación corta / Pressão breve / ضغطة قصيرة / 短按

3 sec

Long press / Longue pression / Gedrückt halten / Lang ingedrukt / Pressione lunga / Pulsación larga / Pressão longa / ضغطة طويلة / 长按



Charging / Charge / Aufladen / Laden / Ricarica / Carga / Em carregamento / الشحن / 充电



GB
Disposing of your PowerPointer
 • Do not incinerate or dispose of your PowerPointer in a fire or microwave.
 • Do not dispose of your PowerPointer as ordinary refuse, as it contains a lithium-ion battery. Consult your local municipal or civil authority for instructions on correctly disposing of a lithium-ion battery.
 • In the USA and Canada: This mark indicates your PowerPointer can be recycled by the Rechargeable Battery Recovery Corporation ("RBRCC"). When you are ready to dispose of the PowerPointer, please contact the RBRCC at 1-800-8-BATTERY or www.rbrcc.org.

FR
Mise au rebut de votre PowerPointer
 • N'incinerez pas votre télécommande PowerPointer, ne la jetez pas non plus au feu ou dans le micro-onde.
 • Ne jetez pas votre télécommande PowerPointer avec les déchets ordinaires, car elle contient une batterie Lithium-ion. Consultez les autorités municipales ou civiles de votre région pour savoir comment disposer correctement d'une batterie Lithium-ion.
 • Aux USA et au Canada: Ce logo indique que votre télécommande PowerPointer peut être recyclée par la Rechargeable Battery Recovery Corporation ("RBRCC"). Lorsque vous êtes sur le point de disposer du PowerPointer, veuillez contacter la RBRCC à l'adresse 1-800-8-BATTERY ou www.rbrcc.org.

DE
Ihren PowerPointer entsorgen
 • Verbrennen oder entsorgen Sie Ihren PowerPointer nicht, auch nicht in einer Mikrowelle.
 • Entsorgen Sie Ihren PowerPointer nicht als gewöhnlichen Müll, da er eine Lithium-Ionen-Batterie enthält. Fragen Sie Ihre örtliche Kommunalbehörde bezüglich Anweisungen für eine ordnungsgemäße Entsorgung der Lithium-Ionen-Batterie.
 • In den USA und Kanada: Dieses Kennzeichen zeigt Ihnen an, dass Ihr PowerPointer durch die Rechargeable Battery Recovery Corporation ("RBRCC") wiederverwert werden kann. Wenn der PowerPointer von Ihnen entsorgt werden soll, kontaktieren Sie bitte RBRCC unter 1-800-8-BATTERY oder www.rbrcc.org.

NL
Verwijderen van uw PowerPointer
 • Verbrand of verwijder uw powerpointer niet in vuur of een magnetron.
 • Verwijder uw powerpointer niet als gewoon afval omdat het een lithium-ion-batterij bevat. Raadpleeg uw lokale gemeentelijke of civiele autoriteit voor instructies over de juiste verwijdering van een lithium-ion-batterij.
 • In de VS en Canada: Dit teken geeft aan dat uw powerpointer kan worden gerecycled door de Rechargeable Battery Recovery Corporation ("RBRCC"). Wanneer u de powerpointer wilt verwijderen, neem dan contact op met de RBRCC op 1-800-8-BATTERY of www.rbrcc.org.

IT
Smaltimento del PowerPointer
 • Non dare fuoco al PowerPointer né smaltirlo gettandolo nel fuoco o all'interno di un forno a microonde.
 • Non gettare il PowerPointer nei rifiuti domestici, poiché contiene una batteria agli ioni di litio. Consultare il comune o l'autorità locale di riferimento per ottenere istruzioni sul corretto smaltimento delle batterie agli ioni di litio.
 • Per gli Stati Uniti e il Canada: Questo simbolo indica che il PowerPointer può essere riciclato dalla Rechargeable Battery Recovery Corporation ("RBRCC"). Quando si desidera smaltire il PowerPointer, contattare la RBRCC al numero 1-800-8-BATTERY o visitare il sito www.rbrcc.org.

ES
Desachgar su PowerPointer
 • No quemar ni arrojar su PowerPointer al fuego ni lo introduzca en el microondas.
 • No deseches su PowerPointer como basura ordinaria, ya que contiene una batería de iones de litio. Consulte en el punto de recogida local o autoridad civil para obtener instrucciones sobre cómo desachgar correctamente una batería de iones de litio.
 • En los Estados Unidos y Canadá: Este marca indica que su PowerPointer puede ser reciclado por la Rechargeable Battery Recovery Corporation ("RBRCC"). Cuando desee deshacerse del PowerPointer, póngase en contacto con la RBRCC en 1-800-8-BATTERY o www.rbrcc.org.

PT
Eliminar o seu pondeiro PowerPointer
 • Não queime nem elimine o seu pondeiro PowerPointer numa fogueira ou num microondas.
 • Não elimine o seu pondeiro PowerPointer como lixo comum, pois contém uma bateria de Iões de Lítio. Consulte a autoridade municipal local para proceder à eliminação correta de uma bateria de Iões de Lítio.
 • Nos EUA e no Canadá: Este marca indica que seu pondeiro PowerPointer pode ser reciclado pela Rechargeable Battery Recovery Corporation ("RBRCC"). Quando estiver preparado para eliminar o pondeiro PowerPointer, entre em contacto com a RBRCC através do nº 1-800-8-BATTERY ou em www.rbrcc.org.

AE
التخلص من PowerPointer
 • لا تحرق PowerPointer أو تخلفه في النار أو الميكروويف.
 • لا تتخلص من مؤثر PowerPoint كخايلات عادية لأنه يحتوي على بطارية ليثيوم أيون. استشر الجهة البلدية أو البلدية المحلية للحصول على تعليمات حول التخلص الصحيح من بطارية ليثيوم أيون.
 • في الولايات المتحدة الأمريكية وكندا: هذا العنصر يشير إلى أن مؤثر PowerPoint يمكن إعادة تدويره بواسطة شركة إعادة تدوير البطاريات القابلة لإعادة الشحن ("RBRCC"). عندما تكون مستعداً للتخلص من مؤثر PowerPoint، يرجى الاتصال بشركة إعادة تدوير البطاريات القابلة لإعادة الشحن على الرقم 1-800-8-BATTERY أو الموقع الإلكتروني www.rbrcc.org.

ZH
PowerPointer 设备的处理
 • 请勿将 PowerPointer 演示器丢入火中焚毁或处置，或放入微波炉中加热。
 • 请勿将 PowerPointer 演示器作为普通垃圾处理，因为它含有锂离子电池。请咨询当地市政或政府部门，了解正确处理锂离子电池的说明。
 • 美国和加拿大: 此标识表示 PowerPointer 演示器可由充电电池回收公司 ("RBRCC") 回收。如您准备处置 PowerPointer 演示器，请拨打充电电池回收公司电话 1-800-8-BATTERY，或访问网站 www.rbrcc.org。

Kensington and the ACCO name and design are registered trademarks of ACCO Brands. Pro Fit is a trademark of ACCO Brands. All other registered and unregistered trademarks are the property of their respective owners.
 © 2019 Kensington Computer Products Group, a division of ACCO Brands USA LLC. Any unauthorized copying, duplicating, or other reproduction of the contents hereof is prohibited without written consent from Kensington Computer Products Group. All rights reserved. 12/19

<p>Importer: LBTZ ACCO Brands GmbH & Co KG Siemensstraße 64 70469 Stuttgart Germany</p>	<p>ACCO Brands Canada Inc 7381 Bramalea Rd Mississauga, ON L5S 1C4 https://accobrandscanada.com/</p>	<p>ACCO Brands Australia - Kensington 2 Cromwell Avenue Kings Park NSW 2148 Australia</p>
<p>ACCO Brands Chile S.A. Avda. Presidente Resco # 5711, oficina 201 Las Condes, Santiago, Chile CP 7561114 www.accobrands.cl</p>	<p>Importado e Distribuido por: Têbra Produtos de Papelaria Ltda. CNPJ: 44.995.910/0002-43 Rua Almeida, nº 8 - Bairro JP - Brasil CEP 17013-900 sac@tbra.com.br</p>	<p>Distributor: Eselle Polska Sp. z o.o. ul. Przemysłowa 11A, 26-900 Koźminec</p>
<p>Fornalimazza: Eselle SRL, Vialet 76, V. tovoyn 11013 Budapest, Magyarország</p>	<p>Distributor: Eselle Sales SRL, Ghiorghiești Târnava 121C, Sector 2, București, România</p>	<p>Distributor: Eselle, s.r.o., V. Lučič 818, 142 00 Praha 4, Česká republika</p>
<p>Hangzhou: OOO "Konsolent", Poccия, 125040, Москва, 3-я ул. Ямская Революция, д.18, 18-й эт. +7495930-27-63</p>	<p>garcía/Arrojo: Eselle Polska Sp. z o.o. ul. Przemysłowa 11A, 26-900 Koźminec Importadora: "AGDA Comercio" AE, Avda. de Catalunya s/nº 480191</p>	<p>Дистрибутор: Eselle, s.r.o., V. Lučič 818, 142 00 Praha 4, Česká republika</p>
<p>Hangzhou: 广东肯道数码有限公司 上海分公司 中国上海市长宁区 延安西路2299号1509室 电话: 021-61568966 传真: 021-61710161 www.accobrands.cn</p>	<p>garcía/Arrojo: Eselle Polska Sp. z o.o. ul. Przemysłowa 11A, 26-900 Koźminec Importadora: "AGDA Comercio" AE, Avda. de Catalunya s/nº 480191</p>	<p>Дистрибутор: Eselle, s.r.o., V. Lučič 818, 142 00 Praha 4, Česká republika</p>
<p>Hangzhou: 广东肯道数码有限公司 上海分公司 中国上海市长宁区 延安西路2299号1509室 电话: 021-61568966 传真: 021-61710161 www.accobrands.cn</p>	<p>garcía/Arrojo: Eselle Polska Sp. z o.o. ul. Przemysłowa 11A, 26-900 Koźminec Importadora: "AGDA Comercio" AE, Avda. de Catalunya s/nº 480191</p>	<p>Дистрибутор: Eselle, s.r.o., V. Lučič 818, 142 00 Praha 4, Česká republika</p>

Designed in California, U.S.A. by Kensington www.kensington.com

Kensington®

Kensington PowerPointer

[kensington.com/register](https://www.kensington.com/register)

K75241WW 901-0284-00

